

## CE-Konformitätserklärung im Sinne der EG-Richtlinie

Maschinen 89/392/EWG, 91/368/EWG, 93/44/EWG, 93/68/EWG  
Elektromagnetische Verträglichkeit 89/386/EWG, 91/263/EWG,  
92/31/EWG, 93/68/EWG, 93/87/EWG  
Niederspannung 73/23/EWG, 93/68/EWG

Produkt: Schaltschrank-Filterlüfter

Typen:

LS 10(K)	24V DC, 115V AC, 230V AC
LS 0(K)	24V DC, 115V AC, 230V AC
LS 1(K)	24V DC, 115V AC, 230V AC
LS 2(K)	115V AC, 230V AC
LS 25K	24V DC, 115V AC, 230V AC
LS 3(K)	115V AC, 230V AC, 400V AC 3ph.

Entwickelt, konstruiert und gefertigt in Übereinstimmung mit den o.g. EG-Richtlinien,  
in alleiniger Verantwortung von

Rübsamen & Herr Elektrobau GmbH  
Am Scheid 4, D-57290 Neunkirchen

Folgende harmonisierende oder nationale Normen wurden angewandt:

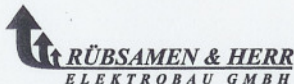
DIN EN 292	Sicherheit von Maschinen, Geräten und Anlagen
DIN EN 294	Sicherheit von Maschinen
DIN EN 60204-1	Elektrische Ausrüstung für Industriemaschinen
EN 55014	Funkstörung von Elektrogeräten
EN 50081-2	Elektromagnetische Verträglichkeit
EN 50082-2	Elektromagnetische Verträglichkeit
EN 60335-1 / -2-80	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch
DIN 31001	Schutzeinrichtungen
EN 60950-1	Einrichtungen der Informationstechnik - Sicherheit

Eine technische Dokumentation ist beim Hersteller vorhanden, die Montage-/Betriebsanleitung liegt dem Gerät bei.



Burkhard Herr  
(Geschäftsführer)

Neunkirchen, Januar 2004



D-57290 Neunkirchen Am Scheid 4 Tel. 02735/7727-4 Fax 02735/7727-67  
E-mail: info@ruebsamen-und-herr.de www.ruebsamen-und-herr.de

## Declaration of Conformity as per EU guideline

- Machines 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC, 93/68/EEC
- Electromagnetic compatibility (EMC) 89/386/EEC, 91/263/EEC,  
92/31/EEC, 93/68/EEC, 93/87/EEC
- Low Voltage 73/23/EEC, 93/68/EEC

Product: Filter fans for enclosures

Models:

LS 10(K)	24V DC, 115V AC, 230V AC
LS 0(K)	24V DC, 115V AC, 230V AC
LS 1(K)	24V DC, 115V AC, 230V AC
LS 2(K)	115V AC, 230V AC
LS 25K	24V DC, 115V AC, 230V AC
LS 3(K)	115V AC, 230V AC, 400V AC 3ph.


were developed, designed and manufactured to comply with the above-mentioned EU  
guidelines, under the sole responsibility of

Rübsamen & Herr Elektrobau GmbH  
Am Scheid 4, D-57290 Neunkirchen

in accordance with the following harmonized or national standards:

DIN EN 292	Safety of machinery, device and systems
DIN EN 294	Safety of machinery
DIN EN 60204-1	Electrical equipment for industrial machines
EN 55014	Radio interference and its effect on electrical appliances
EN 50081-2	Electromagnetical compatibility
EN 50082-2	Electromagnetical compatibility
EN 60335-1 / -2-80	Safety of household and similar electric appliances
DIN 31001	Protecting devices
EN 60950-1	Information technology equipment - Safety

The manufacturer is in possession of a technical documentation, the installation/operating  
instruction are supplied together with the device.



Burkhard Herr  
(General manager)

Neunkirchen, January 2004



D-57290 Neunkirchen Am Scheid 4 Tel. 02735/7727-4 Fax 02735/7727-67  
E-mail: info@ruebsamen-und-herr.de www.ruebsamen-und-herr.de